南方澳信會之女子學校。現美領事已向孫文提出交涉，并帶物品等，首途赴肇慶。以供傳教徒之用，即該校有學生五十名，但均皆安全云

●孫文最近之言論

廣州二一日電是日報界聯合會通訊員謁見孫文，孫氏語之云，反對護法之軍隊，已完全潰散，孫文又稱，當余得有廣東省鹽務稽核，而革除北京所委人員，另擇人接充後，仍保護外國之權利，孫氏又主張開廣州為日內商港，若列強不加反對，則彼將海關廢除云

本埠新聞

○○○駁例局演劇之成績　前日本埠華僑駁例局，蒙現象社諸君熱心効勞，演劇兩齣，得僑胞踴躍樂助，所收入場券資，今由代售處陸續繳齊，共有八百餘元，成績可謂高矣，聞名譽券，容日登報表揚

○○○駁例局常會之異情　昨晚華僑駁例局會議，各熱心僑胞，及名望商家，聯同赴會，濟濟一堂，由副局長馬樞俊君主席，先由書記宣讀函電畢，乃提議滙歌總局，經眾表決，先電滙五百元往都城駁例總所，接濟柯京代表以為駁例使費，後提議再行沿門捐歌，諒僑梓諸君，均皆熱誠襄助，不致俾外埠僑胞專美於前云

●女欲作日本婆耶

前日有人名高鼻(Kobi)者，年約廿歲，肄業於西人學校，與華人女子譚某同級，極有感情，紅墨水寫之情書，已頻勞魚雁，及後彼此展轉介紹，譚女則引帶曾某、曹某、崔某、方某、譚某、梁某、等女子共九名，時到拋絲街日本某俱樂部內，與九名日本人，抱腰並肩，作跳舞之戲，及後有日人賣該女子等勾日本學生，致心向學，拒其再到該俱樂部，故現下此九名女子，每星期六晚間，改往高氏之屋。大跳特跳，不亦樂乎云。噫、靦顏與異國人娛樂，跡同流娼，誠虧辱國體之甚，為父母者，當家風計，不可不謹真管束之也

○○○郵政局報告　郵政局佈告，月之廿四号，為紀念前女皇慶典是日放假，郵政局亦遵例閉門休息，惟寄担保信及管理賣市担部，祇于下午一点鐘開門，各埠之郵政分局，祇於上午九点半鐘，開門收信一次云

○○○失足傾跌斃命　西女秣黎氏，年二十五歲，住夏活街千二百六十号宅，向在喜市定街西五百十五号，市片沙大商舖當抄錄，昨日下午兩点半鐘，精神忽而衰弱，乘升降機直上第五層樓舖尾處，吸受鮮氣，憑立於火燭梯，忽然失足傾下。大呼一聲，旁人聞聲出而救助。惟受傷太重，即時舁入醫院，治至晚間十点十五分鐘已魂遊天府矣，現在驗屍所檢驗，切云

○○○曾林何故被毆　華人曾林(譯音)住片打街東二百之十八號宅，昨晚由宅出外，行經街被街與片打街間，忽有一人不知與曾有何夙恨，直向曾猛擊，當時被傷仆于地上。其人即逃。後強行回宅，即報吾于警局云

○○○西學校定期休息　教育部日昨佈告，是星期四日為前女皇誕辰，本埠各中學校於星期三放假一天，初等學堂放假半日，中學校育強壯精神之學生，同往市丹利公園之布樂頓判運動場，為体育運動，並慶祝女前皇，是日諒往觀者極形踴躍云

○○○抗例局致祖國函件　總商會青年會余日章先生，暨全國工商學報各界公鑒。敬啓者，僑等離鄉去國，遠渡重洋，備歷千辛，飽嘗萬苦，始抵此邦，無論為工為商為學為農，但能遵禮守法，俯仰無愧，而坎人竟不以人類相看待，登岸時既抽人頭稅，復施凌虐，入境後則百端排斥，束縛自由，前此僑胞已被坎人待如螻蟻牛馬，任意蹴踏鞭撻矣，乃坎人猶以為輕，最近提出四十三條華人移民苛例於國會「已在下議院通過，交一議院通過第，讀會矣」使此種移民苛例，完全通過，簽押施行，不啻於蹴踏鞭撻之後，加以擯逐，稽核華人來坎歷史，坎屬為崎嶇蓁蕪之境，今日得有東西接連數千里之鉄路，變成康莊繁盛之區域者，實賴我華僑闢草萊，斬荊棘，鑿山炸石，犧牲幾許生命，所換得來，坎人今飲水思源，自應崇德報功，特別優待，方為合理，不圖兎死狗烹，鳥盡弓藏之陰狠，竟行於素號文明注重人道之坎人，矧自洋海交通以還，五洲互市，移民貿易，何國無之，旅居坎地者，各國僑民都有，種種凌虐，不施之各國僑民，獨施之我華人，坎人對於僑等不特無國際顧念，且并不以人類相看待，世界上不平事，孰有甚於此者，以堂堂中華民族，被人歧視下於奴隸，而同螻蟻牛馬，豈祇僑等受禍蒙辱，而我若(旁人)大中華民國，國體亦悉玷汚殆盡，又查最近坎人欲以我國為彼國銷貨市場，擬由政府訂立通商條約，彼既不以惠國待我，安有與之訂商約之可言，總之坎之待僑等滅絕人道，否念邦交，僑等已處於深水熱火中，除昨十八日用電報先行呼籲外，特將詳情，并附坎國會現提出華人移民新例草案大要一紙奉達，敬懇貴團体將此不平事，向全國鼓吹，造成有力輿論，向英坎人抗訴，并督促南北當局，迅速與英政府嚴重抗爭，此種移民苛例未打消以前，萬不可承認與坎政府訂立通商條約，此為保國体，洗僑辱緊要事務，祈公等以實力援助，無任翹企，肅此并候，暑安，坎拿大雲哥化華僑駁例局局長關耀南書記侯民一

中華民國十二年五月廿二日華僑駁例局啓

加屬新聞

●●●要求減低運載費　城埠消息，卑詩省首相柯利化氏，向日往四處演說，鼓吹人民合力互助，要求坎政府減低卑詩運費來往費用，日昨市稱，余冒擾滿地可埠之坎拿大石綿公司來信，由巴拿馬運到之石綿膠，其運費與坎鐵路運費相較，順平六元五毛，然猶不止此，余等運費亦然，故本省各販家協同要求將運費減低云

●●●麵粉傷火災　安省運飛了埠電，本埠運飛了號麵粉，昨朝火災，損失計值銀二十二萬五千元。尚幸消防隊竭力灌救，保全麵粉值銀七萬九千元，不然則不止此數也，查該麵粉傷完全購有保險費云

●●●壯志向往之跛人　温地辟電，近年來西人以步行數千里稱者。大不乏人。現下有老弱者多人聯合步往柯京，卡技，有兩人，日前赴歐戰受傷，傷及四肢，跛足，聯行者，亦由該埠步往柯京。已於四月廿五号起程，手扶竹杖，步履維艱。每日尚行十五英里之遠，大約經四星期始能抵柯京。柯京殘廢聯會必準備歡迎云

▲勘誤　今日弟三張(有成年子女者須知)誤作(有成年女子者須之)合行更正

▲訪尋謝東廣告

謝東恩平那梨村人，年約六十餘歲，向在二埠業工，安然無恙，距於前禮拜日晚候外出至今已越一禮拜之久，未見回寓，四處訪查，渺無踪跡，如有親朋知其下落，懇即來函報知，不勝感激，倘謝東兄見此告白，即時回寓，以慰仝人之望可也

五月廿一　弟宋添告白

高華埠 卡霖街

國豐年班開演

本院由祖國新聘到全班名角

五月廿二號(即禮拜二)晚七點開演

特別出頭　倫碧容探監　大鬧梅知府

風情見文武好　白蓮麗　新孝開面　首本

(內)炎涼世態　父女反目

(附)禁子仗義　破鏡重圓

全班角色落力演

賣票處　輔行號

片打街東一百零七號喊線詩磨三四四零

雲高華和昌號

WO CHUNG

No 132½ Pender Street East

Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉足金葉巧造中西庄飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照十列西字付來定當依期寄上無誤

弟許昌炘謹啓

▼○▲雲埠駁例局第一期捐款芳名

五洲大藥房三十圓　林舉振十元　朱去非十元　朱廣義二元　朱榮照　朱光耀　譚求　沈孔清　劉容　李深　李賀　楊根　鍾錦　才楊　劉森　招利　蘇耶　吳輔　周開　公利押　黃昭爵　李若南　周維學　陳根記　周來記　李啓　李奕柱　環球公司　廣裕隆　鄭福籍　蔣逸琴　李世璠　加拿大餐館　合生號　各五元　金好　溢利　安興隆　萬勝隆　和發　鄭福銓　明和號　聯盛公司　大漢公報　金陵餐館　杜銳文　萬源昌　品香齋　月華　鄭麟　周福記　陳豪養　黃雲晃　茶林餐館　新中和　廣珍　朱鳳煒　三盛運記　潘仲堅　朱廣祺　啓記　和源　中華旅館　順利菓檔　廣東餐館　資路餐館　珍珍餐館　華僑酒樓　同德盛　洞天酒樓　美盛號　華英客棧　廣興隆　叙英閣　黃文富　林立寬　林福元　陳俊　李緒佑　雷宥祝　林賀　林立賓　林立賓　黃英　伍紹裘　蔡全　關宏　鄭福社　梁達彰　沈德基　黃洪輝　聯洪添　朱耀卿　謝滿　黃昭丑　何家燕　何金詒　何官燕　趙盈祥　趙華安　黃堂　張植　馮寶卓　趙文　駱周　駱貴煦　劉深　譚懷　周光壽　黃文恩　陳明鉅　李漢　梁德　李雲霭　譚湘　蘇沛　趙雅　李長　黃信德　黃勤　阮堂　阮維　黃慶德　黃夢蘭　鄭維瑾　何彩詒　何永詒　何律詒　鄧湛隆　李祝來　蔡林　吳光　葉曉初　謝兆　鄧妹　張椿杰　曾勝　吳連　榮利　林發　李南

以上每名一元　幼童麥粹榮五毛　(未完)

▲天寅銀行

今朝香港滙價每百五十六圓一五

▼○▲展期徵收堂底廣告

啓者本總堂規約第三條凡我黃氏宗人旅居加屬各處者自十八歲以上六十歲以下要一律交納堂底銀五元於總堂以為基本金方公認其人為有份於本總堂之人此等堂底原定本年四月三十號交納逾期則加倍收之今屢接各處來函謂宗人分居遠埠恐未遍知宜體察人情展期為合遂於四月廿九晚開職員會議表決展期六個月至十二年十月三十號止其未有分堂之地及零星散居各宗人亦交堂底者展至十三年四月二十號以前交納否則加倍徵收以孚定章望我旅加遠近各宗人一體知悉早日將堂底銀交來可也

加拿大云哥化黃江夏總堂謹啓

▼○▲代郵

本傳煥先生鑒本樓接香港勝和昌付來轉交台收要信一封不悉台住址無從郵寄故特登報通告仰即此告白即將住址付來俾得將原函付上收覽敬台親到本樓領取可也

五月十七日　雲埠北京樓啓

▼○▲代郵緊要通告

迺啓者加國會乘中坎訂約未成立議立移民苛例四拾三條專對待我華人比之舊例濫酷百倍，實為萬國所無，我華僑若不火急抗爭轉瞬之間即將議決實行，我華僑全體之利患不堪設想，現見各埠相繼設立華僑抗爭移民苛例同盟力抗爭冀其取消，但恐棉力有限，仍須各地再設分局鼓舞全僑合力從事，方能有濟，凡我公堂手足莫論何處，見義勇為不落人後，為此仰各公堂刻日首倡聯同貴埠人士成立分局即用正式公義拍電柯京，周啓濂領事催促盡力抗爭，一面并將活動情形寄稿各報，登載以壯聲援，而傳消息，如有餘力，並拍電北京政府，國內各大團體機關求援助，事機危迫，毋稍緩延，切切此告

月　日　域埠致公總堂特啓

雲高華埠 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,

125 Pender St. E.　Phone Sey. 8657

Vancouver, B. C.

啓者本公司厚集巨資專辦祖國大帮油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色頭繡絲巾搭巾紡綢說衫男女欵裝儀履發行并接理香港正店萬源隆各客書信銀兩滙兌快捷妥當無悞，新張伊始，取價特別從廉，以圖久遠交易，仰我僑胞賜顧為盼

▲舖在片打街東門牌壹百二十五號

▲喊線〔詩磨〕八六五七

司理　張華勳　張培炘

人　張炳堅　張懿培　謹啓

錦彰號中西新衣

Gum Jung Co. 82 Pender St. E. Vancouver, B. C.